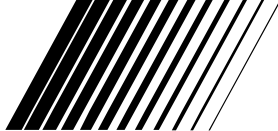
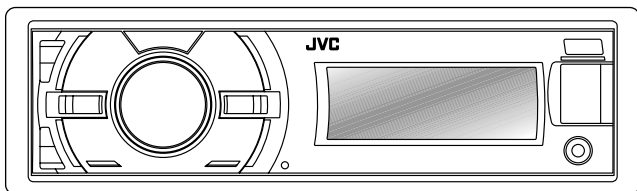
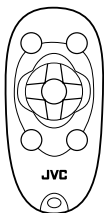


# JVC



## KD-X40/KD-X30

數位多媒體播放接收機



Made for



iPod



iPhone

**WMA MP3**

取消屏幕演示功能，參閱第 3 頁。

有關安裝和連接方法，分別參閱操作手冊。

使用說明書

GET0782-002B  
[U/UT]

多謝您惠購 JVC 的產品。

在使用之前，請詳讀全部說明書，以確保完全理解本機使用方法，並獲得較長的使用壽命。



[僅對應歐洲聯盟]

#### ■警告：

操作本機前請先將車停下。

#### ■注意：

請調整音量，以便可以聽到車外的聲訊。駕駛時音量開得過高可能會造成交通事故。若妨礙安全駕駛，避免使用 USB 裝置或 iPod/iPhone。

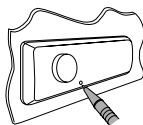
#### ■音量設定注意事項：

數碼裝置（USB）與其他播放源相比產生的噪音較少。播放這些數碼播放源前調低音量以避免因為輸出強度的突然增強而損壞揚聲器。

#### ■關於車內溫度：

若長時間將車停在炎熱或寒冷的氣候裡，在操作本機前請等待一段時間，直到車內的溫度恢復到正常。

## 如何重置本機



您所做的預設調整亦會被清除。

## 保養

### ■清潔本機

請使用乾燥的絨布或軟布擦去面板上的髒污。沒有遵循此注意事項可能會損壞本機。

### ■如何閱讀本說明書：

- 本說明書主要解釋如何以控制面板上的按鍵來進行各種操作。
- < > 表示控制面板上的顯示窗。
- [XX] 表示選單項目的初始設定。

## 目錄

|                                |   |                     |    |
|--------------------------------|---|---------------------|----|
| 準備事項 .....                     | 3 | 藍牙® .....           | 9  |
| 取消屏幕演示 .....                   |   | 調整照明顏色 .....        | 10 |
| 設定時鐘 .....                     |   | （只適用於 KD-X40） ..... | 11 |
| 基本操作 .....                     | 4 | 亮度調整 .....          | 11 |
| 遙控器 .....                      | 5 | 聲訊調整 .....          | 11 |
| 收音機 .....                      | 6 | 選單操作 .....          | 12 |
| USB .....                      | 7 | 附加訊息 .....          | 14 |
| iPod/iPhone（只適用於 KD-X40） ..... | 8 | 故障排除 .....          | 16 |
| 外接裝置 .....                     | 9 | 規格 .....            | 17 |

## 準備事項

### 取消屏幕演示

除非您取消屏幕演示，否則每次啟動都會播放演示。

- 1 按 **MENU** 鍵（按住）。  
 
- 2 按 **ENTER** 鍵。  
 
- 3 選擇 <DEMO OFF>。  
  → 
- 4 按 **MENU** 鍵退出。

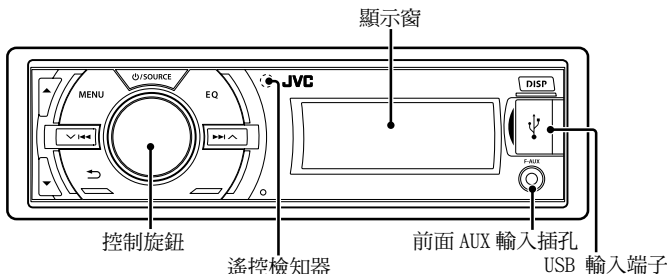
### 設定時鐘

- 1 按 **MENU** 鍵（按住）。  
 
- 2 選擇 <CLOCK>。  
  → 
- 3 選擇 <CLOCK SET>。  
  → 
- 4 調整小時。  
  → 
- 5 調整分鐘。  
  → 
- 6 按 **MENU** 鍵退出。

# 基本操作

控制面板

遙控器

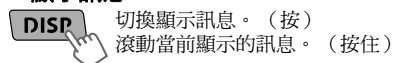


- 遙控檢知器
- 將遙控器直接對準檢知器。
  - 切勿暴露於強光下。

## 當您按或按住以下按鍵時...

| 控制面板              | 遙控器              | 一般功能                                                                                                                                             |
|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>⏻ / SOURCE</b> | —                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 啟動電源。</li> <li>• 關閉電源。（按住）</li> <li>• 按控制面板上的 <b>⏻ / SOURCE</b> 鍵，並在 2 秒鐘內轉動控制旋鈕來選擇播放源。</li> </ul>      |
|                   | <b>SOURCE</b>    | 反覆按鍵選擇播放源。                                                                                                                                       |
| 控制旋鈕<br>（旋轉）      | <b>VOL - / +</b> | 調整音量強度。                                                                                                                                          |
|                   | —                | 選擇項目。                                                                                                                                            |
| 控制旋鈕<br>（按）       | <b>⏸</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 在播放過程中靜音或暫停播放。</li> <li>• 再次按該鍵取消靜音或繼續播放。</li> </ul>                                                    |
|                   | —                | 確認選擇。                                                                                                                                            |
| <b>☀</b>          | —                | 直接進入 <BRIGHTNESS> 選單。（只適用於 KD-X30）<br>（☞ 第 11 頁）                                                                                                 |
| <b>iPod</b>       | —                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 轉換至 iPod 播放源。（只適用於 KD-X40）</li> <li>• 使用 iPod 播放源時用來轉換 iPod 模式。（只適用於 KD-X40）（☞ 第 8 頁）</li> </ul>        |
| <b>EQ</b>         | <b>SOUND</b>     | 選擇預設聲訊模式。（☞ 第 11 頁）                                                                                                                              |
| <b>↶</b>          | —                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 返回到上一選單。</li> <li>• 退出選單。（按住）</li> </ul>                                                                |
| <b>▲ / ▼</b>      | <b>▲ / ▼</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 選擇預設電台。（☞ 第 6 頁）</li> <li>• 選擇 MP3/WMA 資料夾。（☞ 第 7 頁）</li> </ul>                                         |
| <b>◀ / ▶</b>      | <b>◀ / ▶</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 自動搜尋電台。（☞ 第 6 頁）</li> <li>• 手動搜尋電台。（按住）</li> <li>• 選擇曲目。（☞ 第 7, 8 頁）</li> <li>• 快進或倒退曲目。（按住）</li> </ul> |

## ■ 顯示訊息



| 播放源                                   | 顯示                                               |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 收音機                                   | 頻率 ↔ 時鐘                                          |
| USB                                   | 專輯標題/表演者 → 曲目標題 → 曲目號碼/播放時間 → 曲目號碼/時鐘 → (返回至開始處) |
| iPod/iPhone (HEAD MODE/ IPOD MODE) *1 |                                                  |
| iPod/iPhone (EXT MODE) *1             | EXT MODE ↔ 時鐘                                    |
| 外接裝置 (AUX)                            | F-AUX 或 R-AUX ↔ 時鐘                               |
| 藍牙音頻                                  | BT AUDIO ↔ 時鐘                                    |

\*1 只適用於 KD-X40。

## 遙控器

## ■ 準備

首次使用遙控器時，請拉出絕緣片。



廢電池請回收

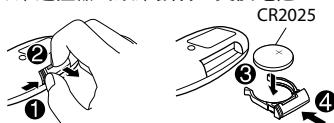
## ■ 警告：

- 切勿安裝除 CR2025 型或同等類型之外的電池。
- 切勿將遙控器放置在暴露於直射陽光下的位置（如儀表盤）很長時間。
- 將電池存放在兒童無法拿到的地方。
- 切勿為電池充電、使電池短路、分解電池、加熱電池或將其扔置於火中。
- 切勿將電池與其他金屬物質放在一起。
- 切勿用鑷子或類似的工具穿刺電池。
- 廢棄或存放電池時，以膠帶纏繞使之絕緣。

KD-X40 配備了方向盤遙控功能。關於詳情，另參閱隨遙控轉換器附帶的使用說明書。

## ■ 更換鈕扣型鋰電池

- 如果遙控器的效果減弱，更換電池。

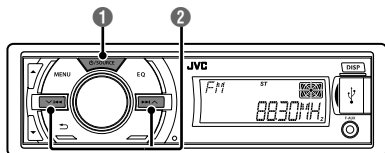


## ■ 注意：

- 錯誤更換電池會有爆炸的危險。僅使用相同或同等類型的電池進行更換。
- 不得將電池暴露於陽光、火焰或類似的環境中，使其過度受熱。

# 收音機

## 搜尋電台



“ST”字樣在接收具有足夠信號強度的 FM 立體聲廣播時點亮。

- 1 選擇 <FM> 或 <AM>。
- 2 自動搜尋。（按）  
手動搜尋。（按住）  
“M”字樣閃爍，然後反復按該鍵。

## 記憶儲存電台

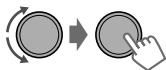
### ■ 手動預設

您可以預設多達 18 個 FM 電台和 6 個 AM 電台。  
在收聽電台時...

- 1 （按住）

“PRESET MODE”閃爍。

- 2 選擇預設號碼。



預設號碼閃爍且“MEMORY”字樣出現。

### ■ 自動預設（只適用於 FM）

#### SSM（強電台順序記憶）

您可以預設多達 18 個 FM 電台。

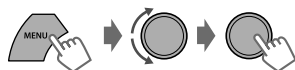
- 1 （按住）

- 2 →<TUNER>  
→<SSM>  
→<SSM 01 - 06>

“SSM”閃爍。儲存了所有電台後，“SSM”就會停止閃動。

如要預設<SSM 07 - 12>/<SSM 13 - 18>，請重複步驟 1 及 2。

## 選擇預設電台



您也可以使用 ▲ / ▼ 來選擇其中一個預設電台。

## 設定收音機計時器

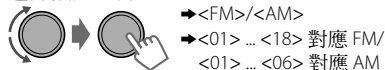
無論您目前正在使用哪一個播放源，都能在指定時間收聽預設電台。

- 1 （按住）

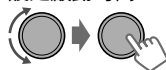
- 2 →<TUNER>  
→<RADIO TIMER>  
→<OFF>/<ONCE>/  
→<DAILY>

|       |           |
|-------|-----------|
| [OFF] | 取消收音機計時器。 |
| ONCE  | 啟動一次。     |
| DAILY | 每日啟動。     |

- 3 選擇預設電台。



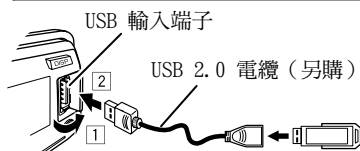
- 4 設定啟動時間。



- 5 按 **MENU** 鍵退出。

- 設定收音機計時器後， 就會亮起。
- 每次只能設定一個計時器。設定新的計時器，就會取代舊的設定。
- 如果關掉本機，或為計時器選擇 AM 電台後將 <AM> 設為 <OFF>，收音機計時器就不會啟動。

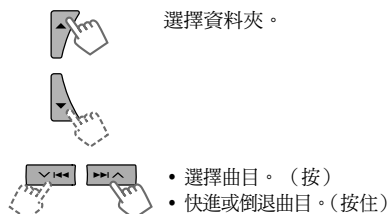
## 播放 USB 裝置



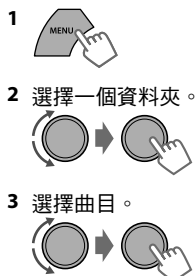
播放源改為“USB”並開始播放。

- 本機可以播放儲存在 USB 大量儲存裝置（例如 USB 記憶體及數位播放機）中的 MP3/WMA 檔案。
- 確認已做好所有重要數據的備份。我們不會對使用本機時 USB 大量儲存裝置中任何訊息的遺失承擔責任。

## 選擇資料夾／曲目



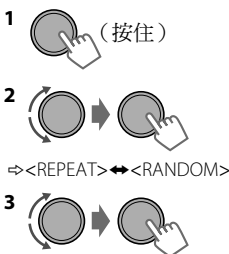
## 從列表選擇曲目／資料夾



- 如果 USB 裝置內含有多個資料夾或曲目，您可以快速轉動控制旋鈕，以便迅速搜尋想要的資料夾或曲目。

## 選擇播放模式

您一次只能選擇以下一種播放模式。



### REPEAT

|            |            |
|------------|------------|
| RPT OFF    | 取消重複播放。    |
| TRACK RPT  | 重複播放當前曲目。  |
| FOLDER RPT | 重複播放當前資料夾。 |

### RANDOM

|            |                            |
|------------|----------------------------|
| RND OFF    | 取消隨機播放。                    |
| FOLDER RND | 隨機播放當前資料夾的所有曲目，然後下一資料夾的曲目。 |
| ALL RND    | 隨機播放所有曲目。                  |

# iPod/iPhone

只適用於 KD-X40

## 播放 iPod/iPhone



播放源改為“USB” → “USB-IPOD”並開始播放。

## 選擇控制模式



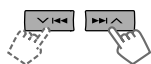
⇔ <HEAD MODE> / <IPOD MODE> / <EXT MODE>

|           |                           |
|-----------|---------------------------|
| HEAD MODE | 從本機控制 iPod 播放。            |
| IPOD MODE | 從 iPod/iPhone 控制 iPod 播放。 |
| EXT MODE  | 容許來自 iPod/iPhone 的任何音頻訊號。 |

- 您也可以使用選單上的<IPOD SWITCH>來更改設定。(參閱第 13 頁)

## 選擇曲目

只能用於 <HEAD MODE/IPOD MODE> 之下。



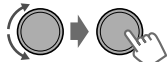
- 選擇曲目／章節。(按)
- 快進或倒退曲目。(按住)

## 從列表中選擇曲目

只能用於 <HEAD MODE> 之下。



### 2 選擇所需列表。



PLAYLISTS ⇔ ARTISTS ⇔ ALBUMS ⇔ SONGS ⇔  
PODCASTS ⇔ GENRES ⇔ COMPOSERS ⇔ (返回至  
開始處)

### 3 選擇所需曲目。

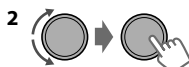


重複此步驟直到所需曲目被選。

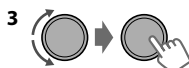
- 如果指定的選單內含有多個曲目，您可以快速轉動控制旋鈕，以便迅速搜尋想要的曲目。

## 選擇播放模式

只能用於 <HEAD MODE> 之下。  
您一次只能選擇以下一種播放模式。



⇔ <REPEAT> ⇔ <RANDOM>



### REPEAT ↺

|         |                         |
|---------|-------------------------|
| ONE RPT | 功能同 iPod 中的“重複播放 單首”相同。 |
| ALL RPT | 功能同 iPod 中的“重複播放 全部”相同。 |

### RANDOM ⇄

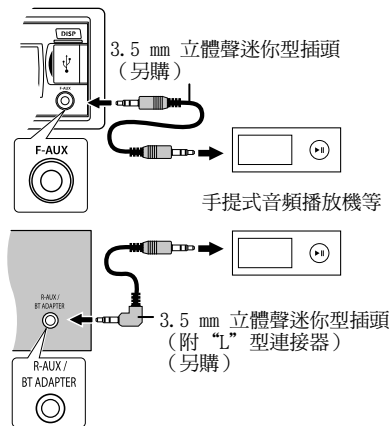
|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| RND OFF   | 取消隨機播放。                 |
| SONG RND  | 功能同 iPod 中的“隨機播放 歌曲”相同。 |
| ALBUM RND | 功能同 iPod 中的“隨機播放 專輯”相同。 |

- 某些 iPod/iPhone 不能使用“ALBUM RND”。

## 外接裝置

關於詳情，另參閱隨外接裝置附帶的使用說明書。

### 從前面/後面 AUX 播放外接裝置



- 1 連接控制面板上的 F-AUX 及/或後面面板的 R-AUX。
- 2 按需要設定播放源。
  - 1 MENU (按住)
  - 2 → <SRC SELECT>  
→ <F-AUX>/<R-AUX>  
→ <F-AUX ON> 或 <R-AUX ON>
  - 3 按 MENU 鍵退出。
- 3 選擇 <F-AUX> 或 <R-AUX>。
- 4 啟動所連接的裝置並開始播放播放源。



請用 3 腳立體聲迷你型插頭以獲得最佳聲音輸出。否則收聽外接裝置時聲音可能斷斷續續或不清楚。

## 藍牙®

使用藍牙裝置時，必須將藍牙轉換器 KS-BTA100（另購）連接至本機後端的輔助輸入插孔（R-AUX/BT ADAPTER）。（ 安裝／連接手冊）

**KS-BTA100**

- 在某些國家買不到 KS-BTA100。請與出售本裝置給您的經銷商聯絡。
- 操作可能因連接的藍牙裝置的不同而變化。關於詳情，另參閱隨裝置附帶的使用說明書。



### 準備事項

關於註冊及使用藍牙裝置的細節，請參照隨附於 KS-BTA100 的使用說明書。

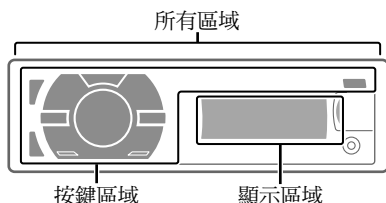
- 1 以 KS-BTA100 註冊（配對）藍牙裝置。
- 2 更改本機的 <SRC SELECT> 設定。



- 3 按 MENU 鍵退出。

# 調整照明顏色

只適用於 KD-X40



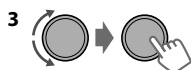
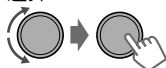
所有區域：包括按鍵區域及顯示區域。

## 選擇預設顏色

您可以為 <BUTTON ZONE>、<DISP ZONE> 及 <ALL ZONE> 分別選擇預設顏色。



2 選擇 <COLOR>。



|             |                                        |
|-------------|----------------------------------------|
| BUTTON ZONE | COLOR 01-29/USER/<br>COLOR FLOW 01-03* |
| DISP ZONE   | * 顏色會以不同速度改變。                          |
| ALL ZONE    |                                        |

- 初始顏色：BUTTON ZONE [06]、DISP ZONE [01]、ALL ZONE [06]。
- 若選擇了 <ALL ZONE>，則按鍵和顯示窗照明將切換為當前／所選的 <BUTTON ZONE> 顏色。

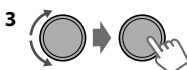
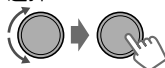
4 按 **MENU** 鍵退出。

## 儲存自己的調整

您可以分別儲存 <BUTTON ZONE> 及 <DISP ZONE> 的自訂白天及夜晚顏色。



2 選擇 <COLOR SETUP>。



|                |                |                                                                                      |
|----------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| DAY<br>COLOR   | BUTTON<br>ZONE | • 選擇一種原色 <RED/<br>GREEN/BLUE>，然後<br>調整強度 <00-31>。<br>重複該步驟，直到調<br>整了所有三種原<br>色。      |
|                | DISP<br>ZONE   |                                                                                      |
| NIGHT<br>COLOR | BUTTON<br>ZONE | • 您所作的調整，會自<br>動儲存於“USER”。<br>• 對應 <DISP ZONE>，<br>若為所有原色選擇<br>了“00”，顯示窗上沒<br>有任何顯示。 |
|                | DISP<br>ZONE   |                                                                                      |
| MENU<br>COLOR  | ON             | 在選單，列表搜尋和播<br>放模式操作中切換顯示<br>窗和按鍵的亮度。                                                 |
|                | OFF            |                                                                                      |

- 開/關車頭燈，會改變 NIGHT COLOR/DAY COLOR。

4 按 **MENU** 鍵退出。

## 亮度調整

您可以為 <BUTTON ZONE> 及 <DISP ZONE> 分別指定想要的亮度。



- 只有 KD-X30 才備有亮度按鍵。
- KD-X40，請參照 第 12 頁。



|             |                |
|-------------|----------------|
| BUTTON ZONE | BUTTON 00 至 31 |
| DISP ZONE   | DISP 00 至 31   |

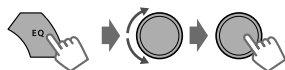
3 按 **MENU** 鍵退出。

## 聲訊調整

本機會記住個別播放源所調節的音頻設定。

### 選擇預設聲訊

您可以為每種播放源選擇適用於音樂種類的預設聲訊模式。



-或-



反覆按鍵。

DYNAMIC→VOCAL BOOST→BASS BOOST→  
USER→FLAT→NATURAL→（返回至開始處）

### 儲存自己的調整

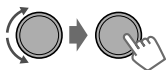
您可以在聆聽時調節及儲存個別播放源的音調強度。

### 簡易等化器



（按住）

2 調整強度。



（初始設定：[XX]）

|          |                 |
|----------|-----------------|
| SUB.W*   | 00 至 08 [08]    |
| BASS LVL | -06 至 +06 [+05] |
| MID LVL  | -06 至 +06 [00]  |
| TRE LVL  | -06 至 +06 [+05] |

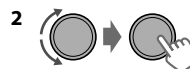
這樣會儲存所作調整，並啟動 <USER>。

\* 僅當 <L/O MODE> 設定為 <SUB.W> 時才可使用。（第 12 頁）

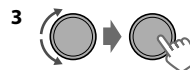
### 專業等化器



（按住）



→<PRO EQ>  
→<BASS>/<MIDDLE>/  
<TREBLE>



調整所選音調的聲訊成份。

**BASS** （初始設定：[XX]）

|    |                        |
|----|------------------------|
| 頻率 | 60/80/[100]/200 Hz     |
| 強度 | LVL -06 至 +06 [+05]    |
| Q  | [Q1.0]/Q1.25/Q1.5/Q2.0 |

### MIDDLE

|    |                       |
|----|-----------------------|
| 頻率 | 0.5/[1.0]/1.5/2.5 kHz |
| 強度 | LVL -06 至 +06 [00]    |
| Q  | Q0.75/Q1.0/[Q1.25]    |

### TREBLE

|    |                           |
|----|---------------------------|
| 頻率 | 10.0/[12.5]/15.0/17.5 kHz |
| 強度 | LVL -06 至 +06 [+05]       |
| Q  | [Q FIX]                   |

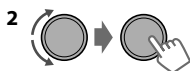
4 重複步驟 2 和 3 調整其他音調。  
這樣會儲存所作調整，並啟動 <USER>。

5 按 **MENU** 鍵退出。

# 選單操作



如果約 60 秒內沒有進行任何操作，該操作將被取消。



3 若需要，重複步驟 2。

- 想要返回到上一選單，按 **↶** 鍵。
- 想要退出選單，按 **DISP** 或 **MENU** 鍵。

| 選單項目               |                             | 可選擇的設定（初始設定：[XX]）                                                                                                  |
|--------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DEMO</b>        |                             | 關於設定，  第 3 頁。                     |
| <b>CLOCK</b>       |                             |                                                                                                                    |
| <b>COLOR</b>       |                             | 關於設定，  第 10 頁。（只適用於 KD-X40）       |
| <b>COLOR SETUP</b> |                             |                                                                                                                    |
| <b>DIMMER</b>      | <b>DIMMER SET</b>           | 選擇 <BRIGHTNESS>/<COLOR SETUP> 設定中所調整的顯示窗及按鍵亮度。<br>[AUTO]：開／關車頭燈時轉換白天及夜晚的亮度調整。*1<br>ON：選擇夜晚的亮度調整。<br>OFF：選擇白天的亮度調整。 |
|                    | <b>BRIGHTNESS</b>           | <b>DAY [31]/NIGHT [15]</b> ：白天及夜晚顯示窗及按鍵照明的亮度設定。<br><b>BUTTON ZONE/DISP ZONE</b> ：設定亮度 <b>00 — 31</b> 。             |
| <b>DISPLAY</b>     | <b>SCROLL</b> *2            | [ONCE]：滾動顯示訊息一次。<br>AUTO：重複滾動（間隔 5 秒）。<br>OFF：取消。                                                                  |
|                    | <b>TAG DISPLAY</b>          | [ON]：當播放 MP3/WMA 曲目時顯示標籤訊息。<br>OFF：取消。                                                                             |
| <b>PRO EQ</b>      |                             | 關於設定，  第 11 頁。                    |
| <b>AUDIO</b>       | <b>FADER</b> *3*4           | <b>R06 — F06 [00]</b> ：調整前置和後置揚聲器的輸出平衡。                                                                            |
|                    | <b>BALANCE</b> *4           | <b>L06 — R06 [00]</b> ：調整左置和右置揚聲器的輸出平衡。                                                                            |
|                    | <b>LOUD</b><br>(音量大小)       | ON：在音量強度較低的情況下，提高低頻和高頻的音量以達到更好的平衡效果。<br>[OFF]：取消。                                                                  |
|                    | <b>VOL ADJUST</b><br>(調整音量) | <b>-05 — +05 [00]</b> ：比對 FM 音量強度，預設每種播放源的音量調整強度。進行調整前，選擇您想要調整的播放源。（如果選擇了“FM”，就會顯示“VOL ADJ FIX”）。                  |
|                    | <b>L/O MODE</b><br>(線性輸出模式) | 若以 REAR/SW 端子（經由外接功率放大器）連接揚聲器或重低音揚聲器，請選擇此項。<br><b>SUB.W</b> ：重低音揚聲器<br><b>[REAR]</b> ：揚聲器                          |

\*1 需要連接照明控制導線。（參閱“安裝／連接手冊”。）該設定在某些汽車上（特別是某些汽車的控制旋鈕具有調暗亮度的功能）可能無法正確工作。此種情況下，將設定切換為除 <DIMMER AUTO> 外的任意其他一個。

\*2 某些字母或符號將不會在顯示窗上正確顯示（或被留白）。

\*3 如果您使用的是雙揚聲器系統，把衰減器設定為“00”。

\*4 本調整不影響重低音揚聲器的輸出強度。

| 選單項目                                   |                                       | 可選擇的設定（初始設定：[XX]）                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUDIO                                  | <b>SUB. W</b> *5<br>（重低音揚聲器）          | <b>OFF</b> ：取消。<br><b>[ON]</b> ：啟動重低音揚聲器輸出。                                                                                                                                                                  |
|                                        | <b>SUB.W LPF</b> *6<br>（重低音揚聲器的低通濾波器） | <b>LOW 55Hz/MID 85Hz/[HIGH 120Hz]</b> ：頻率低於 55 Hz/85 Hz/120 Hz 的聲訊會被傳送至重低音揚聲器。                                                                                                                               |
|                                        | <b>SUB.W LEVEL</b> *6<br>（重低音揚聲器強度）   | <b>00 — 08 [08]</b> ：調整重低音揚聲器輸出強度。                                                                                                                                                                           |
|                                        | <b>HPF</b> *6<br>（高通濾波器）              | <b>LOW 100Hz/MID 120Hz/HIGH 150Hz</b> ：啟動高通濾波器。頻率低於 100 Hz/120 Hz/150 Hz 的聲訊會被截止，不會傳送至前置／後置揚聲器。<br><b>[OFF]</b> ：停用。（所有信號傳送至前置／後置揚聲器。）                                                                       |
|                                        | <b>BEEP</b><br>（觸鍵音調）                 | <b>[ON]/[OFF]</b> ：啟動或停用按鍵聲音。                                                                                                                                                                                |
|                                        | <b>TEL MUTING</b> *7<br>（使用電話時靜音）     | <b>ON</b> ：使用（不透過 KS-BTA100 連接的）手機時靜音。<br><b>[OFF]</b> ：取消。                                                                                                                                                  |
|                                        | <b>AMP GAIN</b> *8<br>（功率放大器增益）       | <b>LOW POWER</b> ：VOLUME 00 — VOLUME 30（如果揚聲器的最大功率小於 50 W 時，為避免損壞揚聲器，選擇此項。）<br><b>[HIGH POWER]</b> ：VOLUME 00 — VOLUME 50                                                                                    |
| TUNER                                  | <b>SSM</b>                            | 關於設定，  第 6 頁。（僅當播放源為“FM”時顯示。）                                                                                               |
|                                        | <b>MONO</b><br>（單聲道模式）                | 僅當播放源為“FM”時顯示。<br><b>[OFF]</b> ：啟動立體聲 FM 接收。<br><b>ON</b> ：改善 FM 接收效果，但會喪失立體聲效果。                                                                                                                             |
|                                        | <b>IF BAND</b><br>（中頻帶）               | <b>[AUTO]</b> ：增強調諧器選擇性以減小鄰近電台間的噪音干擾。（立體聲效果可能會喪失。）<br><b>WIDE</b> ：不受鄰近電台噪音干擾的影響，音質不會降低且保留立體聲效果。                                                                                                             |
|                                        | <b>RADIO TIMER</b>                    | 關於設定，  第 6 頁。                                                                                                               |
| <b>IPOD SWITCH</b><br>（iPod/iPhone 控制） |                                       | <b>[HEAD MODE]/IPOD MODE/EXT MODE</b> ：<br>關於設定，  第 8 頁。（僅當播放源為“USB-IPOD”時顯示。）（只適用於 KD-X40）                                 |
| SRC SELECT                             | <b>AM</b> *9                          | <b>[ON]/[OFF]</b> ：在播放源選擇中啟動或停用“AM”。                                                                                                                                                                         |
|                                        | <b>F-AUX</b> *9<br>（前面輔助輸入）           | <b>[ON]/[OFF]</b> ：在播放源選擇中啟動或停用“F-AUX”。                                                                                                                                                                      |
|                                        | <b>R-AUX</b> *9<br>（後面輔助輸入）           | <b>ON/OFF</b> ：在播放源選擇中啟動或停用“R-AUX”。<br><b>[BT ADAPTER]</b> ：如果後輔助輸入插孔接上藍牙轉換器 KS-BTA100（  第 9 頁），則選擇此項。播放源名稱切換為“BT AUDIO”。 |

\*5 僅當 <L/O MODE> 設定為 <SUB.W> 時顯示。

\*6 僅當 <SUB.W> 設定為 <ON> 時顯示。

\*7 若為 <SRC SELECT> 的 <R-AUX> 選擇 <BT ADAPTER>，則此設定無效。

\*8 若您在音量強度設定高於“VOLUME 30”時切換至 <LOW POWER>，音量強度自動切換至“VOLUME 30”。

\*9 只會在本機使用相應播放源“AM/F-AUX/R-AUX/BT AUDIO”以外的任何其他播放源時才會顯示。

## 關於聲訊檔案

### ■ 可播放檔案

- 檔案副檔名：MP3 (.mp3)、WMA (.wma)
- 位元率：  
MP3：8 kbps - 320 kbps  
WMA：32 kbps - 192 kbps
- 取樣頻率：  
MP3：48 kHz、44.1 kHz、32 kHz、24 kHz、  
22.05 kHz、16 kHz、12 kHz、11.025 kHz、8 kHz  
WMA：48 kHz、44.1 kHz、32 kHz
- 可變位元率 (VBR) 檔案。(VBR 檔案的已過播放時間不會被正確顯示。)

### ■ 無法播放的檔案

- MP3 檔案：
  - 以 MP3i 和 MP3 PRO 格式編碼
  - 以不適當格式編碼
  - 以 1/2 層編碼
- WMA 檔案：
  - 以無損的，專業的聲訊格式編碼
  - 非基於 Windows Media® Audio
  - 受 DRM 版權保護
- 包含如 AIFF、ATRAC3 等數據的檔案。

### ■ 檔案／資料夾名稱的最大字元數

各有不同，視乎所用的格式而定（包括 4 個副檔名字元—<.mp3> 或 <.wma>）。

- ISO 9660 Level 1 和 Level 2：64 個字母
- Romeo：64 個字母
- Joliet：32 個字母
- Windows 長檔案名：64 個字母

### ■ 其他

- 本機可以顯示 WMA 標籤和 ID3 標籤版本 1.0/1.1/2.2/3.2/4（對應 MP3）。
- 可操作搜尋功能，但搜尋速度不恆定。

## 關於 USB 裝置

- 當使用 USB 電纜連接時，使用 USB 2.0 電纜。
- 您不能將電腦或手提式 HDD 連接至本機的 USB 輸入端子。
- 一次僅連接一個 USB 裝置至本機。切勿使用 USB 集線器。
- 具備如數據安全功能等特殊功能的 USB 裝置不能與本機使用。
- 切勿使用 2 個或以上分區的 USB 裝置。
- 本機無法識別額定值不是 5 V 且超過 1 A 的 USB 裝置。
- 本機可能無法識別 USB 讀卡器中插入的記憶卡。
- 當使用 USB 延長導線時，本機可能無法正常播放 USB 裝置中的檔案。
- 根據 USB 裝置和其連接端口的形狀，某些 USB 裝置無法正確連接或連接可能鬆動。
- 對應某些 USB 裝置，操作和電源可能無法按想要的方式進行。
- 對應下列項目最多允許的字母數：
  - 資料夾名稱：63 個字母
  - 檔案名稱：63 個字母
  - MP3 標籤：60 個字母
  - WMA 標籤：60 個字母
- 本機總共可識別 65 025 個檔案，255 個資料夾（每個資料夾 255 個檔案，不包含非支援檔案的資料夾）及 8 個層級。

### ■ 注意

- 當“READING”字樣在顯示窗上出現時，切勿反覆拔下或連接 USB 裝置。
- 在連接 USB 裝置時受到靜電干擾可能會引起裝置播放不正常。此種情況下，拔開 USB 裝置後再重置本機和 USB 裝置。
- 切勿將 USB 裝置放置在車內，暴露於直射陽光下或高溫的位置。如果沒有這樣做，可能使裝置變形或損壞。

## 關於 iPod/iPhone

- 可以連接本機的 iPod/iPhone：
  - iPod touch（第 4 代）
  - iPod touch（第 3 代）
  - iPod touch（第 2 代）
  - iPod touch（第 1 代）
  - iPod classic
  - 帶有視訊的 iPod（第 5 代）\*
  - iPod nano（第 6 代）
  - iPod nano（第 5 代）
  - iPod nano（第 4 代）
  - iPod nano（第 3 代）
  - iPod nano（第 2 代）
  - iPod nano（第 1 代）\*
  - iPhone 4S
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPhone 3G
  - iPhone
- \*不能使用 <IPOD MODE>/<EXT MODE>。
- 無法在 <HEAD MODE> 中的“Videos”選單上瀏覽視訊檔案。
- 本機選擇選單上顯示的歌曲順序可能与 iPod 上的順序不同。
- 當連接 iPod/iPhone 時，某些操作可能無法正常進行。此種情況下，參閱下列 JVC 網站：  
<<http://www3.jvckenwood.com/english/car/index.html>>（僅英語網站）。

## 商標及許可通知

- Microsoft 和 Windows Media 是美國和／或其他國家微軟公司的註冊商標或商標。
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

# 故障排除

| 症狀                                                                                                   | 措施／原因                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>■ 一般</b>                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                  |
| 沒有聲音、聲音斷續或有靜電干擾。                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 檢查導線、天線和電纜連接。</li> <li>• 檢查連接裝置及所錄曲目的狀態。</li> </ul>                                                                                                                     |
| 顯示窗內顯示“MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT”/“WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT”，而且不能進行任何操作。        | 在重設本機之前，確定揚聲器導線的端子已用膠帶絕緣妥當。(第 2 頁)<br>如果訊息沒有消失，請聯絡您的 JVC 汽車音響經銷商或套件供應商。                                                                                                                                          |
| 本機完全不工作。                                                                                             | 重置本機。(第 2 頁)                                                                                                                                                                                                     |
| 不能選擇播放源。                                                                                             | 查看 <SRC SELECT> 設定。(第 13 頁)                                                                                                                                                                                      |
| 不能正確顯示字母（例如專輯名稱）。                                                                                    | 本機僅能顯示字母（大寫），數字和有限的符號。                                                                                                                                                                                           |
| <b>■ FM/AM</b>                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                  |
| SSM 自動預設功能失效。                                                                                        | 手動儲存電台。                                                                                                                                                                                                          |
| <b>■ USB/iPod/iPhone</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
| “READING”字樣在顯示窗上持續閃爍。                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 需要較長的讀取時間。切勿使用太多層級和資料夾。</li> <li>• 再次連接 USB 裝置。</li> </ul>                                                                                                              |
| 無法按照您想要的順序播放曲目／資料夾。                                                                                  | 播放順序由檔案名稱決定。                                                                                                                                                                                                     |
| “NOT SUPPORT”字樣在顯示窗上出現，且曲目跳播。                                                                        | 查看曲目是否為可播放檔案格式。                                                                                                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• “CANNOT PLAY”字樣在顯示窗上閃爍。</li> <li>• 本機偵測不到已連接的裝置。</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 查看接上的裝置是否與本機相容。（USB：第 17 頁）（iPod/iPhone：第 15 頁）</li> <li>• 確定裝置內的檔案採用獲支援的格式。(第 14 頁)</li> <li>• 再次連接裝置。</li> </ul>                                                      |
| iPod/iPhone 不啟動或無法工作。*                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 檢查本機與 iPod/iPhone 之間的連接。</li> <li>• 以硬重置方式拆除及重置 iPod/iPhone。關於重置 iPod/iPhone 的細節，請參照隨附於 iPod/iPhone 的指示說明書。</li> <li>• 查看 &lt;IPOD SWITCH&gt; 設定是否合適。(第 8 頁)</li> </ul> |

\* 只適用於 KD-X40。

# 規格

## ■ 音頻放大器部分

|                    |                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------|
| 最大輸出功率             | 每聲道 50 W                                           |
| 連續輸出功率 (RMS)       | 每聲道 20 W，在 40 Hz 至 20 000 Hz 時驅動於 4Ω，總諧波失真不超過 1 %。 |
| 負載阻抗               | 4Ω (4Ω 至 8Ω 容限)                                    |
| 頻率響應               | 40 Hz 至 20 000 Hz                                  |
| 訊噪比                | 70 dB                                              |
| 線性輸出，重低音揚聲器輸出強度／阻抗 | 4.8 V/20 kΩ 負載 (滿刻度)                               |
| 輸出阻抗               | ≤ 600Ω                                             |

## ■ 調諧器部分

|    |                   |                       |
|----|-------------------|-----------------------|
| FM | 頻率範圍              | 87.5 MHz 至 108.0 MHz  |
|    | 有效靈敏度             | 9.3 dBf (0.8 μV/75Ω)  |
|    | 50 dB 靜噪靈敏度       | 16.3 dBf (1.8 μV/75Ω) |
|    | 交流聲道選擇性 (400 kHz) | 65 dB                 |
|    | 頻率響應              | 40 Hz 至 15 000 Hz     |
|    | 立體聲分隔頻率           | 40 dB                 |
| AM | 頻率範圍              | 531 kHz 至 1 611 kHz   |
|    | 靈敏度／選擇性           | 20 μV/40 dB           |

## ■ USB 部分

|            |                                                                                              |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| USB 標準     | USB 1.1・USB 2.0                                                                              |
| 數據傳輸率 (全速) | 最大 12 Mbps                                                                                   |
| 相容裝置       | 大量儲存裝置                                                                                       |
| 相容檔案系統     | FAT 32/16/12                                                                                 |
| 可播放音頻格式    | MP3/WMA                                                                                      |
| 最大電源       | DC 5 V  1 A |

## ■ 一般

|              |      |                            |
|--------------|------|----------------------------|
| 電源要求 (操作電壓)  |      | DC 14.4 V (11 V 至 16 V 容限) |
| 接地系統         |      | 負極接地                       |
| 可讓操作溫度       |      | 0°C 至 +40°C                |
| 外形尺寸 (寬×高×深) | 安裝尺寸 | 大約 182 mm × 52 mm × 158 mm |
|              | 面板尺寸 | 大約 188 mm × 59 mm × 15 mm  |
| 重量           |      | 0.8 kg (不包括附件)             |

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

在操作時遇到麻煩了  
請重置本機

參閱如何重置本機之頁

**JVC**



CT

© 2011 JVC KENWOOD Corporation

1111DTSSANJEIN